



Made in China
Fabriqué en Chine

HSB101E-B69b



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

BABYLISS SRL
21 du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

www.babyliss.com

FAC 2023/11



FRANÇAIS

HSB101E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Avertissement : Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les oreilles, les yeux, le visage et le cou.

- Assurez-vous d'avoir les cheveux secs et peignez-les pour éliminer tout noeud. Séparez vos cheveux en mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.

- Pour allumer l'appareil, faites coulisser l'interrupteur sur la position « I », « II » ou « III » et sélectionnez le réglage de chaleur adapté à votre type de cheveux.

Précautions : la mise en marche de l'appareil active automatiquement la technologie ionique. La libération des ions from the ports produces a slight buzzing noise.

- Place the brush underneath the section close to the roots with the bristles pointing upwards. Use your other hand to pull the hair section taut against the heated plate.

- Move the appliance down towards the hair. Continue to use the other hand to keep the hair taut. **IMPORTANT!** The hand sliding down the hair section must not be too close to the brush to avoid any heat contact. For additional protection the heat protection glove peut être porté en guise de protection supplémentaire.

IMPORTANT

Un gant de protection contre la chaleur est fourni pour protéger votre main du contact temporaire avec la surface brûlante lorsque vous coiffez les cheveux avec l'appareil.

Veuillez noter que le gant de protection contre la chaleur est uniquement conçu pour assurer une protection initiale en cas de contact.

Un contact prolongé avec la surface brûlante entraînera de l'inconfort.

- À l'approche de l'extrémité de la mèche de cheveux, tournez la brosse pour faire la pointe des cheveux.

- Répétez l'opération autant de fois que nécessaire.

- Après utilisation, mettez l'interrupteur sur la position « 0 » afin d'éteindre l'appareil et débranchez-le.

- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de température

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveu. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à l'obtention du résultat souhaité.

Voici un guide des réglages de température :

0 = ARRÊT

I = 160°C

II = 180°C

III = 200°C

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting.

It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type.

Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Below is a guide of the temperature settings:

0 = OFF

I = 160°C

II = 180°C

III = 200°C

Heat Mat

The appliance comes with a heat mat for use during and after styling. During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat mat provided.

After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat mat provided and allow to fully cool down. Continue to keep it out of reach of children as it will remain hot for several minutes.

AUTO SHUT OFF

If the appliance is switched on for more than 72 minutes continuously, then it will automatically switch off. Simply slide the switch to the off position and then slide the switch to the desired temperature setting to turn the power back on.

CLEANING & MAINTENANCE

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
- To clean the outside of the appliance, wipe with a damp cloth. Make sure that no water enters the appliance and it is completely dry before use.

- Remove any loose hairs from the bristles after every use and make sure there is no product build up on the heated plate, straightening fins, bristles and combs.

- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.

- Always unplug after use.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

- Veillez à éteindre, débrancher et laisser refroidir l'appareil.

- Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez un chiffon humide. Veillez à ne pas faire pénétrer d'eau dans l'appareil et à ce qu'il soit complètement sec avant de l'utiliser.

- Retirez les cheveux des picots de la brosse après chaque utilisation et veillez à ce qu'il ne reste pas de produit accumulé sur la plaque chauffante, les picots lissants, les brosses et les peignes.

- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plié sur le côté, grossièrement enroulé.

- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.

- Débranchez-le toujours après utilisation.

FR



Cet appareil et ses accessoires se recyclent

A DÉPOSER EN MAGASIN

A DÉPOSER EN DÉCHETERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

FR

ENGLISH

HSB101E

Read the safety instructions first.

HOW TO USE

Warning: Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the ears, eyes, face and neck.

- Assurez-vous d'avoir les cheveux secs et peignez-les pour éliminer tout noeud. Séparez vos cheveux en mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.

- Pour allumer l'appareil, faites coulisser l'interrupteur sur la position « I », « II » ou « III » et sélectionnez le réglage de chaleur adapté à votre type de cheveux.

Précautions : la mise en marche de l'appareil active automatiquement la technologie ionique. La libération des ions from the ports produces a slight buzzing noise.

- Place the brush underneath the section close to the roots with the bristles pointing upwards. Use your other hand to pull the hair section taut against the heated plate.

- Move the appliance down towards the hair. Continue to use the other hand to keep the hair taut. **IMPORTANT!** The hand sliding down the hair section must not be too close to the brush to avoid any heat contact. For additional protection the heat protection glove peut être porté en guise de protection supplémentaire.

IMPORTANT

Un gant de protection contre la chaleur est fourni pour protéger votre main du contact temporaire avec la surface brûlante lorsque vous coiffez les cheveux avec l'appareil.

Veuillez noter que le gant de protection contre la chaleur est uniquement conçu pour assurer une protection initiale en cas de contact.

Un contact prolongé avec la surface brûlante entraînera de l'inconfort.

- À l'approche de l'extrémité de la mèche de cheveux, tournez la brosse pour faire la pointe des cheveux.

- Répétez l'opération autant de fois que nécessaire.

- Après utilisation, mettez l'interrupteur sur la position « 0 » afin d'éteindre l'appareil et débranchez-le.

- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de température

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés.

On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveu. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à l'obtention du résultat souhaité.

Below is a guide of the temperature settings:

0 = OFF

I = 160°C

II = 180°C

III = 200°C

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting.

It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type.

Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Below is a guide of the temperature settings:

0 = OFF

I = 160°C

II = 180°C

III = 200°C

Heat Mat

The appliance comes with a heat mat for use during and after styling. During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat mat provided.

After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat mat provided and allow to fully cool down. Continue to keep it out of reach of children as it will remain hot for several minutes.

AUTO SHUT OFF

If the appliance is switched on for more than 72 minutes continuously, then it will automatically switch off. Simply slide the switch to the off position and then slide the switch to the desired temperature setting to turn the power back on.

CLEANING & MAINTENANCE

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.

- To clean the outside of the appliance, wipe with a damp cloth. Make sure that no water enters the appliance and it is completely dry before use.

- Remove any loose hairs from the bristles after every use and make sure there is no product build up on the heated plate, straightening fins, bristles and combs.

- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.

- Always unplug after use.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

- Veillez à éteindre, débrancher et laisser refroidir l'appareil.

- Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez un chiffon humide. Veillez à ne pas faire pénétrer d'eau dans l'appareil et à ce qu'il soit complètement sec avant de l'utiliser.

- Retirez les cheveux des picots de la brosse après chaque utilisation et veillez à ce qu'il ne reste pas de produit accumulé sur la plaque chauffante, les picots lissants, les brosses et les peignes.

- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plié sur le côté, grossièrement enroulé.

- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.

- Débranchez-le toujours après utilisation.

FR

IB-16/32K

DEUTSCH

HSB101E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

INSTRUKTIONEN

WAARSCHUWING: Achten Sie darauf, dass die heiße Oberfläche nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.

- Zorg dat het haar droog is en kam het door om eventuele knitten te verwijderen. Verdeel het haar in strengen voor dat u het gaat stylen.

- Slide the switch to the 'I', 'II' or 'III' position to turn the appliance on and to select a heat setting suitable for your hair type.

Please note: Turning on the appliance will automatically activate the ionic technology. The release of the ions from the ports produces a slight buzzing noise.

- Plaats de borstel onder de sectie dicht bij de wortels met de haren omhoog gericht tegen de warmteplaat. Gebruik uw andere hand om de haarspanning vast te houden.

SVENSKA

HSB101E

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

BRUKSANVISNING

Varning: Se noga till att apparatens heta ytter inte kommer i kontakt med huden, särskilt öron, ögon, ansikte och härlar.

• Se till att häret är torrt och genomkammat för att avlägsna eventuellt trassel. Dela ur häret i sektioner som är färdiga för styling.

• Skjut reglaget till läge I eller II för att slå på enheten och välna i temperaturinställningen som passerar din härtyp.

Observera: När du startar enheten aktiveras jontekniken automatiskt. När joner frisätts genom portarna hörs ett lätta fräsande ljud.

• Placer börsten under sektionen nära röttern, med taggen oppover. Bruk den andre händen för att trekke häret stramt mot den oppvarmede platen.

• Beveg apparatet nedover gennom häret. Bruk hele tiden den andre händen för att hålla häret stramt. VIKTIG! Händen som glir nedover härskejningen må ikke holdes for nærmere genom att inte hålla handen som glider längs häret för nära børsten. En värmehandske kan användas för ytterligare skydd.

VIKTIG
En värmehandske medföljer, som skyddar handen mot tillfällig kontakt med den heta ytan när du stylar häret med apparaten. Observera att värmehandsken endast är avsedd att ge ett första kontaktskydd.

Den skyddar inte vid långt kontakt med den heta ytan. Vrid børsten under häret för att ge topparna olika form när du når slutet av slingan.

• Upprepa vid behov.

• Efter användningen skjuter du reglaget till "0" för att stänga av och drar sedan ur kontakten.

• Låt enheten svälva innan du lägger undan den.

Temperaturinställningar

Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högre temperaturinställningen för tjockare hår. Vi rekommenderar att du alltid gör ett test vid den första användningen för att säkerställa att rätt temperatur för härtypen används. Börja på den lägsta inställningen och öka temperaturen tills önskat resultat nås.

Använt temperaturguiden nedan:

0 = AV

I = 160 °C

II = 180 °C

III = 200 °C

VÄRMEMATTA:

Enheter levereras med en värme matta som används under och efter stylingen. Lågg inte enheten på värme känsliga ytor under användningen, inte ens om den ligger på värme mattan. Stäng av enheten efter användning och dra ut kontakten. Vira genast in enheten i den medföljande värme mattan och lät enheten svälva helt. Fortsätt att hålla den utom räckhåll för barn efter som det tar flera minuter innan den svälnar.

AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Om apparaten är påslagen mer än 72 minuter i sträck stängs den av automatiskt. Flytta reglaget till avståndt läge och sedan reglaget till önskad temperaturinställning för att slå på strömmen igen.

RENGÖRING & UNDERHÅLL

Följ nedanstående steg för att hålla din enhet i bästa skick:

• Se till att enheten är avståndt, att elkontakten är utdragen och att enheten har svälnat. Utvidsa torkas av med en fuktig trasa. Se till att inget vatten kommer in i enheten och att den är helt torrt innan användning.

• Ta bort alla lösa hår från piggarna efter användning och se till att det inte finns produktavlägringar på värmeplatta, plattningsflänsar, piggar och kammar.

• Linda upp sladden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av nära du lägger undan den.

• Använd inte enheten med helt sträckt elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

BRUKSANVISNING

Varnings: Se noga till att apparatens heta ytor inte kommer i kontakt med huden, särskilt öron, ögon, ansikte och härlar.

• Sorg för att häret är torrt och genomkammat för att avlägsna eventuellt trassel. Dela ur häret i sektioner som är färdiga för styling.

• Skjut reglaget till läge I eller II för att slå på enheten och välna i temperaturinställningen som passerar din härtyp.

Observera: När du startar enheten aktiveras jontekniken automatiskt. När joner frisätts genom portarna hörs ett lätta fräsande ljud.

• Placer börsten under sektionen nära röttern, med taggen oppover. Bruk den andre händen för att trekke häret stramt mot den oppvarmede platen.

• Beveg apparatet nedover gennom häret. Bruk hele tiden den andre händen för att hålla häret stramt. VIKTIG! Händen som glir nedover härskejningen må ikke holdes for nærmere genom att inte hålla handen som glider längs häret för nära børsten. En värmehandske kan användas för ytterligare skydd.

VIKTIG
En värmehandske medföljer, som skyddar handen mot tillfällig kontakt med den heta ytan när du stylar häret med apparaten. Observera att värmehandsken endast är avsedd att ge ett första kontaktskydd.

Den skyddar inte vid långt kontakt med den heta ytan. Vrid børsten under häret för att ge topparna olika form när du når slutet av slingan.

• Upprepa vid behov.

• Efter användningen skjuter du reglaget till "0" för att stänga av och drar sedan ur kontakten.

• Låt enheten svälva innan du lägger undan den.

Temperaturinställningar

Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högre temperaturinställningen för tjockare hår. Vi rekommenderar att du alltid gör ett test vid den första användningen för att säkerställa att rätt temperatur för härtypen används. Börja på den lägsta inställningen och öka temperaturen tills önskat resultat nås.

Använt temperaturguiden nedan:

0 = AV

I = 160 °C

II = 180 °C

III = 200 °C

VÄRMEMATTA:

Enheter levereras med en värme matta som används under och efter stylingen. Lågg inte enheten på värme känsliga ytor under användningen, inte ens om den ligger på värme mattan. Stäng av enheten efter användning och dra ut kontakten. Vira genast in enheten i den medföljande värme mattan och lät enheten svälva helt. Fortsätt att hålla den utom räckhåll för barn efter som det tar flera minuter innan den svälnar.

AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Om apparaten är påslagen mer än 72 minuter i sträck stängs den av automatiskt. Flytta reglaget till avståndt läge och sedan reglaget till önskad temperaturinställning för att slå på strömmen igen.

RENGÖRING & UNDERHÅLL

Följ nedanstående steg för att hålla din enhet i bästa skick:

• Se till att enheten är avståndt, att elkontakten är utdragen och att enheten har svälnat. Utvidsa torkas av med en fuktig trasa. Se till att inget vatten kommer in i enheten och att den är helt torrt innan användning.

• Ta bort alla lösa hår från piggarna efter användning och se till att det inte finns produktavlägringar på värmeplatta, plattningsflänsar, piggar och kammar.

• Linda upp sladden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av nära du lägger undan den.

• Använd inte enheten med helt sträckt elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

BRUKSANVISNING

Varnings: Se noga till att apparatens heta ytor inte kommer i kontakt med huden, särskilt öron, ögon, ansikte och härlar.

• Sorg för att häret är torrt och genomkammat för att avlägsna eventuellt trassel. Dela ur häret i sektioner som är färdiga för styling.

• Skjut reglaget till läge I eller II för att slå på enheten och välna i temperaturinställningen som passerar din härtyp.

Observera: När du startar enheten aktiveras jontekniken automatiskt. När joner frisätts genom portarna hörs ett lätta fräsande ljud.

• Placer börsten under sektionen nära röttern, med taggen oppover. Bruk den andre händen för att trekke häret stramt mot den oppvarmede platen.

• Beveg apparatet nedover gennom häret. Bruk hele tiden den andre händen för att hålla häret stramt. VIKTIG! Händen som glir nedover härskejningen må ikke holdes for nærmere genom att inte hålla handen som glider längs häret för nära børsten. En värmehandske kan användas för ytterligare skydd.

VIKTIG
En värmehandske medföljer, som skyddar handen mot tillfällig kontakt med den heta ytan när du stylar häret med apparaten. Observera att värmehandsken endast är avsedd att ge ett första kontaktskydd.

Den skyddar inte vid långt kontakt med den heta ytan. Vrid børsten under häret för att ge topparna olika form när du når slutet av slingan.

• Upprepa vid behov.

• Efter användningen skjuter du reglaget till "0" för att stänga av och drar sedan ur kontakten.

• Låt enheten svälva innan du lägger undan den.

Temperaturinställningar

Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högre temperaturinställningen för tjockare hår. Vi rekommenderar att du alltid gör ett test vid den första användningen för att säkerställa att rätt temperatur för härtypen används. Börja på den lägsta inställningen och öka temperaturen tills önskat resultat nås.

Använt temperaturguiden nedan:

0 = AV

I = 160 °C

II = 180 °C

III = 200 °C

VÄRMEMATTA:

Enheter levereras med en värme matta som används under och efter stylingen. Lågg inte enheten på värme känsliga ytor under användningen, inte ens om den ligger på värme mattan. Stäng av enheten efter användning och dra ut kontakten. Vira genast in enheten i den medföljande värme mattan och lät enheten svälva helt. Fortsätt att hålla den utom räckhåll för barn efter som det tar flera minuter innan den svälnar.

AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Om apparaten är påslagen mer än 72 minuter i sträck stängs den av automatiskt. Flytta reglaget till avståndt läge och sedan reglaget till önskad temperaturinställning för att slå på strömmen igen.

RENGÖRING & UNDERHÅLL

Följ nedanstående steg för att hålla din enhet i bästa skick:

• Se till att enheten är avståndt, att elkontakten är utdragen och att enheten har svälnat. Utvidsa torkas av med en fuktig trasa. Se till att inget vatten kommer in i enheten och att den är helt torrt innan användning.

• Ta bort alla lösa hår från piggarna efter användning och se till att det inte finns produktavlägringar på värmeplatta, plattningsflänsar, piggar och kammar.

• Linda upp sladden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av nära du lägger undan den.

• Använd inte enheten med helt sträckt elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

BRUKSANVISNING

Varnings: Se noga till att apparatens heta ytor inte kommer i kontakt med huden, särskilt öron, ögon, ansikte och härlar.

• Sorg för att häret är torrt och genomkammat för att avlägsna eventuellt trassel. Dela ur häret i sektioner som är färdiga för styling.

• Skjut reglaget till läge I eller II för att slå på enheten och välna i temperaturinställningen som passerar din härtyp.

Observera: När du startar enheten aktiveras jontekniken automatiskt. När joner frisätts genom portarna hörs ett lätta fräsande ljud.

• Placer börsten under sektionen nära röttern, med taggen oppover. Bruk den andre händen för att trekke häret stramt mot den oppvarmede platen.

• Beveg apparatet nedover gennom häret. Bruk hele tiden den andre händen för att hålla häret stramt. VIKTIG! Händen som glir nedover härskejningen må ikke holdes for nærmere genom att inte hålla handen som glider längs häret för nära børsten. En värmehandske kan användas för ytterligare skydd.

VIKTIG
En värmehandske medföljer, som skyddar handen mot tillfällig kontakt med den heta ytan när du stylar häret med apparaten. Observera att värmehandsken endast är avsedd att ge ett första kontaktskydd.

Den skyddar inte vid långt kontakt med den heta ytan. Vrid børsten under häret för att ge topparna olika form när du når slutet av slingan.

• Upprepa vid behov.

• Efter användningen skjuter du reglaget till "0" för att stänga av och drar sedan ur kontakten.

• Låt enheten svälva innan du lägger undan den.

Temperaturinställningar

Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högre temperaturinställningen för tjockare hår. Vi rekommenderar att du alltid gör ett test vid den första användningen för att säkerställa att rätt temperatur för härtypen används. Börja på den lägsta inställningen och öka temperaturen tills önskat resultat nås.

Använt temperaturguiden nedan:

0 = AV

I = 160 °C

II = 180 °C

III = 200 °C

VÄRMEMATTA:

Enheter levereras med en värme matta som används under och efter stylingen. Lågg inte enheten på värme känsliga ytor under användningen, inte ens om den ligger på värme mattan. Stäng av enheten efter användning och dra ut kontakten. Vira genast in enheten i den medföljande värme mattan och lät enheten svälva helt. Fortsätt att hå